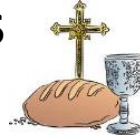




MASS INTENTIONS FOR THE WEEK



SATURDAY, May 23	†Lucille Martineau (By: David Bulwin)
SUNDAY, May 24	†Jozef Glodawa Jr. (By: Glodawa Family) †Karol Pisarczyk (By: M/M. Pilkin & Family) †John Lojek (By: Maria Hanačková) †Dusan Vojnik (By: Anna Organisciak)
MONDAY, May 25	For the people of the parish
TUESDAY, May 26	For the people of the parish
WEDNESDAY, May 27	For the people of the parish
THURSDAY, May 28	For the people of the parish
FRIDAY, May 29	For the people of the parish
SATURDAY, May 30	†Karol Pisarczyk (By: M/M. Leszek Wolwowicz & Family)
SUNDAY, May 31	†Pawel & Maria Karkoszka (By: Family) †Karol Pisarczyk (By: Anna Krzysik) †Maria & Walenty Antolak (By: Irena Kusmierski)

All mass intentions will be offered by our parish priests during their private mass. Los sacerdotes parroquiales ofrecerán durante su misa privada todas las intenciones de misa.

Please pray for our Sick & Homebound: Danny Gurcak, Dominik Kollar, Anna Krzysik, Gloria Linares, Trudy Lucas, Maria Vargas & Margaret Wojtas



We also remember and pray for our faithful departed. Eternal rest grant to them, O Lord, and let perpetual light shine upon them...

ANNOUNCEMENTS & EVENTS



Online Giving

Please use this link to help support our parish through online giving: http://helpmyparish.thankyou4caring.org



Si deseas aportar por línea, por favor usar este link

In the Absence of Mass, please pray the Act of Spiritual Communion: My Jesus, I believe that you are present in the most Blessed Sacrament. I love You above all things and I desire to receive You into my soul. Since I cannot now receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen.

A FRESH PERSPECTIVE ON THE SUNDAY READINGS HIS WORD TODAY by Rev. William J. Reilly Seventh Sunday of Easter or The Ascension of the Lord

"After Jesus had been taken up into heaven the apostles returned to Jerusalem from the mount called Olivet which is near to Jerusalem...they went to the upper room where they were staying. All these devoted themselves with one accord to prayer, together with some women, and Mary the mother of Jesus, and his brothers."

Before we take leave of the month of May, dedicated to mothers, and our mother Mary, may I find a moment to look at this first community, united with her in prayer. Her last words in the bible, spoken at the Cana wedding, 'Do whatever he tells you' is reflected in her life and directed to our living as disciples.

How blessed we are to have her known and loved, with many traditions in our cultures, our art and devotion. Jesus gave her to us as our Mother before He breathed His last. Like the apostle John, may we take her into our homes, our hearts, for she is the gift that Jesus gave us.

Newly Received Church Support/Donations For:  
 Weekend May 16/17 Total = \$2,536.08  
 Thank you all for your great generosity, especially, during these difficult times!  
 We greatly appreciate your donation and your sacrifice. Your support helps to further our mission in serving the people of God, spreading faith and the good news of our Lord!

## A Plenary Indulgence

The Apostolic Penitentiary, through the authority of the Supreme Pontiff, has granted a Plenary Indulgence to all of those who are suffering from the coronavirus or those who are caring for those who are ill, and additionally to all those subject to quarantine during this time of grave difficulty. In order to obtain the Indulgence, which is the remission before God of guilt for sins already forgiven, the faithful are to observe the devotions and disposition outlined in the decree:

The Plenary Indulgence is granted to the faithful suffering from Coronavirus, who are subject to quarantine by order of the health authority in hospitals or in their own homes if, with a spirit detached from any sin, they unite spiritually through the media to the celebration of Holy Mass, the recitation of the Holy Rosary, to the pious practice of the Way of the Cross or other forms of devotion, or if at least they will recite the Creed, the Lord's Prayer and a pious invocation to the Blessed Virgin Mary, offering this trial in a spirit of faith in God and charity towards their brothers and sisters, with the will to fulfil the usual conditions (sacramental confession, Eucharistic communion and prayer according to the Holy Father's intentions), as soon as possible. Health care workers, family members and all those who, following the example of the Good Samaritan, exposing themselves to the risk of contagion, care for the sick of Coronavirus according to the words of the divine Redeemer: "Greater love has no one than this: to lay down one's life for one's friends" (John 15: 13), will obtain the same gift of the Plenary Indulgence under the same conditions.

The Holy Father has provided this Plenary Indulgence in order for the suffering and those who selflessly labor in the care of the sick are united ever more closely with Christ the healer and reliant on the all-powerful and never failing mercy of God.

**All to the contrary notwithstanding. Given this 20th day of March, 2020.**

**Most Reverend Arthur J. Serratelli, S.T.D., S.S.L., D.D.**

*Bishop of Paterson*

**Rev. Stephen T. Prisk**

*Vice Chancellor*

## OZNAMY A PODUJATIA SLOVENSKEJ KOMUNITY

**Motlitba počas obdobia, keď nebudú sväté omše:** *Ježišu môj, verím, že si prítomný v Najsvätejšej sviatosti oltárnej. Milujem ťa predovšetkým a chcem ťa prijať do mojej duše. Pretože ťa teraz nemôžem prijať sviatostne, vstúp do môjho srdca aspoň duchovne. Objímam ťa, akoby si tam už bol a úplne sa s tebou zjednotím. Nikdy mi nedovoľ, aby som sa od Teba vzdialil. Amen.*

Farský úrad je pre verejnosť dočasne zatvorený. V prípade potreby sa môžete kontaktovať cez email: [sscm100@gmail.com](mailto:sscm100@gmail.com), alebo [sscmrcchurch@gmail.com](mailto:sscmrcchurch@gmail.com). Telefónne číslo na fare je 973-546-4390 - nechajte odkaz a skontaktujeme sa s vami čo najskôr. Odporúčame však zvoliť kontakt prostredníctvom email, čo nám umožní skontaktovať sa s vami skôr. Dočasné úradné hodiny na fare sú: Od pondelku do piatku od 9.15 hod. doobeda do 1:45 popoludní.

Prosíme Vás aby ste finančne podporili náš kostol počas tohoto obdobia. Môžete tak urobiť prostredníctvom linky Patersonskej diecézy: <http://helpmyparish.thankyou4caring.org>. Nezabudnite uviesť meno našej farnosti: SS. Cyril & Methodius Church - Clifton. Vopred Vám ďakujeme za Váš štedrý príspevok!



# THEY HAVE KEPT YOUR WORD



## ANUNCIOS Y EVENTOS DE LA COMUNIDAD HISPANA

**MISAS, CONFESIONES, EVENTOS Y PASEOS ESTAN CANCELADOS HASTA NUEVO AVISO...**

UNA FRESCA PERSPECTIVA DE LAS LECTURAS DOMINICALES

SU PALABRA HOY por el Reverendo William J. Reilly

Séptimo Domingo de Pascua – La Ascensión del Señor

“Los Apóstoles lo vieron elevarse, y una nube lo ocultó de la vista de ellos ... regresaron entonces del monte de los Olivos a Jerusalén... subieron a la sala donde solían reunirse. Todos ellos, íntimamente unidos, se dedicaban a la oración, en compañía de algunas mujeres, de María, la madre de Jesús, y de sus hermanos.”

Antes de terminar el mes de mayo, dedicado a las madres y a nuestra Santa Madre María, quizá pueda yo encontrar un momento para pensar sobre esta primera comunidad, unida en oración. Sus últimas palabras en la biblia, expresadas durante las bodas de Caná fueron ‘Hagan todo lo que él les diga’ se reflejan en su vida y son nuestra instrucción de cómo vivir como discípulos.

Somos benditos por haberla conocido y amado, con tantas tradiciones en nuestras culturas, arte y devoción. Jesús nos la dió como nuestra Madre antes de morir. Así como el apóstol Juan, ojalá la recibamos en nuestras casas y corazones, ya que ella es el don que Jesús nos dió.

*En ausencia de Misa, por favor recen el Acto de comunión espiritual: Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como ahora no puedo recibirte sacramentalmente, entra al menos espiritualmente en mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí, y me uno completamente a Ti. Nunca permitas que me separe de Ti. Amén.*

**Nuestro Santo Padre, el Papa Francisco, ha compuesto esta oración en Busca de la poderosa intercesión de nuestra Santísima Madre durante este tiempo del coronavirus:** Oh María, tu resplandeces siempre en nuestro camino como signo de salvación y de esperanza. Confiamos en ti, Salud de los enfermos, que junto a la cruz te asociaste al dolor de Jesús, manteniendo firme tu fe. Tú...sabes lo que necesitamos y estamos seguros de que proveerás para que, como en Caná de Galilea pueda volver la alegría y la fiesta después de este momento de prueba. Ayúdanos, Madre del Divino Amor, a conformarnos a la voluntad del Padre y hacer lo que nos diga Jesús que ha tomado sobre sí nuestros sufrimientos y se ha cargado con nuestros dolores para llevarnos, a través de la cruz a la alegría de la resurrección. Amén.

Bajo tu amparo nos acogemos, santa Madre de Dios; no deseches las oraciones que te dirigimos en nuestras necesidades, antes bien líbranos de todo peligro, ¡Oh Virgen gloriosa y bendita! ¡Amén!



¡REGOCIENSE!